

價單 Price List

第一部份：基本資料 Part 1: Basic Information

發展項目名稱 Name of Development	浚峯 The Hudson	期數(如有) Phase No.(if any)	--
發展項目位置 Location of Development	爹核士街11號 No. 11 Davis Street		
發展項目(或期數)中的住宅物業的總數 The total number of residential properties in the development (or phase of the development)			134

印製日期 Date of Printing	價單編號 Number of Price List
26 August 2014	1

修改價單(如有) Revision to Price List (if any)

修改日期 Date of Revision	經修改的價單編號 Numbering of Revised Price List	如物業價錢經修改，請以「✓」標示 Please use "✓" to indicate changes to prices of residential properties
		價錢 Price
8 September 2014	1A	✓
19 September 2014	1B	✓
28 October 2014	1C	✓
28 December 2014	1D	無 NIL
31 December 2014	1E	✓
6 February 2015	1F	✓
6 October 2015	1G	無 NIL

第二部分：面積及售價資料 Part 2: Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台、工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米 / 呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)											
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cock-loft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stair-hood	前庭 Terrace	庭院 Yard		
浚峯 The Hudson	38	A	50.484 (543) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	13,051,000 13,221,000 14,095,000 14,518,000 14,953,000	258,518 (24,035) 261,885 (24,348) 279,197 (25,958) 287,576 (26,737) 296,193 (27,538)	--	1.940 (21)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
	32	A	50.484 (543) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	12,225,000 12,665,000 13,508,000	242,156 (22,514) 250,872 (23,324) 267,570 (24,877)	--	1.940 (21)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
	30	A	50.531 (544) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	11,884,000 12,479,000 13,310,000 13,710,000 14,053,000	235,182 (21,846) 246,957 (22,939) 263,403 (24,467) 271,319 (25,202) 278,107 (25,833)	--	1.940 (21)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
	27	A	50.531 (544) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	11,502,000 12,077,000 12,882,000 13,268,000 13,600,000	227,623 (21,143) 239,002 (22,200) 254,933 (23,680) 262,571 (24,390) 269,142 (25,000)	--	1.940 (21)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
	25	A	50.531 (544) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	11,260,000	222,834 (20,699)	--	1.940 (21)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	23	A	50.531 (544) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	11,140,000 11,719,000 12,519,000	220,459 (20,478) 231,917 (21,542) 247,749 (23,013)	--	1.940 (21)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
	21	A	50.531 (544) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	11,033,000	218,341 (20,281)	--	1.940 (21)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	19	A	50.531 (544) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	10,913,000	215,966 (20,061)	--	1.940 (21)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	17	A	50.531 (544) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	10,772,000	213,176 (19,801)	--	1.940 (21)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	15	A	50.577 (544) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	10,612,000	209,819 (19,507)	--	1.940 (21)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米 / 呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方米) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cock- loft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stair- hood	前庭 Terrace	庭院 Yard
浚峯 The Hudson	11	A	50.577 (544) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	10,451,000	206,635 (19,211)	--	1.940 (21)	--	--	--	--	--	--	--	--
	9	A	50.577 (544) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	10,149,000	200,664 (18,656)	--	1.940 (21)	--	--	--	--	--	--	--	--
	38	B	30.088 (324) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	8,478,000	281,773 (26,167)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	30	B	30.097 (324) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	7,714,000	256,305 (23,809)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	27	B	30.097 (324) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	7,510,000	249,527 (23,179)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	25	B	30.097 (324) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	7,373,000	244,975 (22,756)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	23	B	30.097 (324) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	7,291,000	242,250 (22,503)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	21	B	30.097 (324) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	7,182,000	238,628 (22,167)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	20	B	30.097 (324) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	7,141,000	237,266 (22,040)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	19	B	30.097 (324) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	7,100,000	235,904 (21,914)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	17	B	30.097 (324) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	7,005,000	232,747 (21,620)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	16	B	30.097 (324) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	6,964,000	231,385 (21,494)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	15	B	30.072 (324) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	6,910,000	229,782 (21,327)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	11	B	30.072 (324) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	6,800,000	226,124 (20,988)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	9	B	30.072 (324) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	6,596,000	219,340 (20,358)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米 / 呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方米) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cock-loft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stair-hood	前庭 Terrace	庭院 Yard
浚峯 The Hudson	38	C	61.205 (659) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	16,165,000	264,112 (24,530)	--	3.540 (38)	--	--	--	--	--	--	--	--
	32	C	61.205 (659) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	15,149,000	247,512 (22,988)	--	3.540 (38)	--	--	--	--	--	--	--	--
	30	C	61.149 (658) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	14,658,000 16,124,000	239,710 263,684 (22,277) (24,505)	--	3.540 (38)	--	--	--	--	--	--	--	--
	27	C	61.149 (658) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	14,188,000	232,023 (21,562)	--	3.540 (38)	--	--	--	--	--	--	--	--
	25	C	61.149 (658) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	13,891,000	227,166 (21,111)	--	3.540 (38)	--	--	--	--	--	--	--	--
	23	C	61.149 (658) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	13,768,000	225,155 (20,924)	--	3.540 (38)	--	--	--	--	--	--	--	--
	21	C	61.149 (658) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	13,571,000	221,933 (20,625)	--	3.540 (38)	--	--	--	--	--	--	--	--
	19	C	61.149 (658) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	13,423,000	219,513 (20,400)	--	3.540 (38)	--	--	--	--	--	--	--	--
	17	C	61.149 (658) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	13,250,000	216,684 (20,137)	--	3.540 (38)	--	--	--	--	--	--	--	--
	16	C	61.149 (658) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	13,177,000	215,490 (20,026)	--	3.540 (38)	--	--	--	--	--	--	--	--
	15	C	61.127 (658) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	13,079,000	213,964 (19,877)	--	3.540 (38)	--	--	--	--	--	--	--	--
	11	C	61.127 (658) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	12,881,000	210,725 (19,576)	--	3.540 (38)	--	--	--	--	--	--	--	--
	9	C	61.127 (658) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	12,510,000	204,656 (19,012)	--	3.540 (38)	--	--	--	--	--	--	--	--
	30	D	43.095 (464) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	10,655,000 11,187,000	247,244 259,589 (22,963) (24,110)	--	3.033 (33)	--	--	--	--	--	--	--	--

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米 / 呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)												
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cock- loft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stair- hood	前庭 Terrace	庭院 Yard			
浚峯 The Hudson	27	D	43.095 (464) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	10,305,000 10,820,000	239,123 (22,209) 251,073 (23,319)	--	3.033 (33)	--	--	--	--	--	--	--	--	--		
	25	D	43.095 (464) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	10,084,000	233,995 (21,733)	--	3.033 (33)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
	23	D	43.095 (464) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	9,974,000	231,442 (21,496)	--	3.033 (33)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
	21	D	43.095 (464) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	9,827,000	228,031 (21,179)	--	3.033 (33)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
	20	D	43.095 (464) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	9,772,000 10,260,000	226,755 (21,060) 238,079 (22,112)	--	3.033 (33)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
	19	D	43.095 (464) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	9,717,000	225,479 (20,942)	--	3.033 (33)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	17	D	43.095 (464) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	9,588,000 10,115,000	222,485 (20,664) 234,714 (21,800)	--	3.033 (33)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
	16	D	43.095 (464) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	9,533,000	221,209 (20,545)	--	3.033 (33)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	15	D	43.095 (464) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	9,459,000	219,492 (20,386)	--	3.033 (33)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	11	D	43.095 (464) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	9,312,000	216,081 (20,069)	--	3.033 (33)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
9	D	43.095 (464) 露台 Balcony: 2.0 (22); 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	9,146,000	212,229 (19,711)	--	3.033 (33)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	

第三部份：其他資料 Part 3: Other Information

(1) 準買家應參閱發展項目的售樓說明書，以了解該項目的資料。
Prospective purchasers are advised to refer to the sales brochure for the development for information on the development.

(2) 根據《一手住宅物業銷售條例》第52(1)條及第53(2)及(3)條， -
According to sections 52(1) and 53(2) and (3) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, -

第52(1)條 / Section 52(1)

在某人就指明住宅物業與擁有人訂立臨時買賣合約時，該人須向擁有人支付售價的5%的臨時訂金。

A preliminary deposit of 5% of the purchase price is payable by a person to the owner on entering into a preliminary agreement for sale and purchase in respect of the specified residential property with the owner.

第53(2)條 / Section 53(2)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約，並於該日期後的5個工作日內，就有關住宅物業簽立買賣合約，則擁有人必須在該日期後的8個工作日內，簽立該買賣合約。

If a person executes an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase, the owner must execute the agreement for sale and purchase within 8 working days after that date.

第53(3)條 / Section 53(3)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約時，但沒有於該日期後的5個工作日內，就有關住宅物業簽立買賣合約，則 - (i) 該臨時合約即告終止；(ii) 有關的臨時訂金即予沒收；及 (iii) 擁有人不得就該人沒有簽立買賣合約而針對該人提出進一步申索。

If a person does not execute an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase - (i) the preliminary agreement is terminated; (ii) the preliminary deposit is forfeited; and (iii) the owner does not have any further claim against the person for the failure.

(3) 實用面積及屬該住宅物業其他指明項目的面積是按《一手住宅物業銷售條例》第8條及附表二第2部的計算得出的。

The saleable area and area of other specified items of the residential property are calculated in accordance with section 8 and Part 2 of Schedule 2 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

(4) (i) 支付條款

The Terms of Payment

於認購單位時先提供港幣\$200,000，並在簽署臨時買賣合約時補足樓價之5%作為臨時訂金。請備銀行本票抬頭：“羅文錦律師樓”。

A sum of HK\$200,000 is to be tendered on registering the purchase of a unit, and on signing of the Preliminary Agreement a further payment is to be made to bring the total preliminary deposit up to 5% of the purchase price. Please prepare a banker's cashier order in favour of "LO AND LO".

(A) 現金或即時按揭付款計劃 - 100天成交：依照售價減6%(94%)

Cash or Immediate Mortgage Payment Method - 100 days Completion : 6% discount from the price (94%)

1. 樓價 5%：於買方簽署臨時買賣合約時支付，並於5個工作日內到指定律師樓簽署正式買賣合約。

5% of purchase price : shall be paid by the Purchaser upon signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.

The Formal Agreement for Sale and Purchase shall be signed at the designated solicitors' office within 5 working days after signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.

2. 樓價 5%：於買方簽署臨時買賣合約後30天內支付。

5% of purchase price : shall be paid by the Purchaser within 30 days after signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.

3. 樓價 90%：於買方簽署臨時買賣合約後100天內支付。

90% of purchase price : shall be paid by the Purchaser within 100 days after signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.

(B) 優惠按揭計劃：依照售價減5%(95%)

只提供予第一手買家

Privilege Mortgage Payment Method : 5% discount from the price (95%)

This method is only available to the first hand purchasers

- 樓價 5%：於買方簽署臨時買賣合約時支付，並於5個工作日內到指定律師樓簽署正式買賣合約。
5% of purchase price : shall be paid by the Purchaser upon signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.
The Formal Agreement for Sale and Purchase shall be signed at the designated solicitors' office within 5 working days after signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.
- 樓價 5%：於買方簽署臨時買賣合約後30天內支付。
5% of purchase price : shall be paid by the Purchaser within 30 days after signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.
- 樓價 90%：於買方簽署臨時買賣合約後100天內支付；
 - 「特約銀行」提供即供首按；並由賣方安排財務公司提供第二按揭(第二按揭金額最高為樓價三成，首按加二按揭共提供不超過樓價九成按揭)，買方於簽署臨時買賣合約後100天內於提款日起息供分期，第二按揭首二十四個月之利率按香港上海匯豐銀行之港元最優惠利率(後稱“優惠利率”)減2%(P-2%p.a.)計算，其後全期按優惠利率計算，利率浮動，必須於買方獲「特約銀行」同意承做第一按揭後方成立；或
 - 買方可向由賣方安排的財務公司申請按揭貸款，貸款額不超過樓價八成半，買方於簽署臨時買賣合約後100天內於提款日起息供分期，首三十六個月之利率按年息3%固定息率計算，其後全期按優惠利率減1%(P-1%p.a.)計算，利率浮動。

90% of purchase price : shall be paid by the Purchaser within 100 days after signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase;

- “designated bank”offer first mortgage loan, second mortgage loan will be offered by finance company arranged by the Vendor (the maximum amount of second mortgage offered shall not exceed 30% of the purchase price, and the total amount of first mortgage and second mortgage offered shall not exceed 90% of the purchase price). Purchasers will have to pay monthly instalments and interest will be accrued starting from the day of drawdown within 100 days from signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase and interest on second mortgage loan will be calculated at 2% below the Hong Kong Dollar Best Lending Rate (P-2%p.a.) as quoted by Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited (“the Best Lending Rate”) from time to time for the first 24 months and thereafter at the Best Lending Rate,subject to fluctuation. The second mortgage is subject to the “designated bank”offering the first mortgage loan mentioned above; or
- the purchaser can apply to finance company arranged by the Vendor for mortgage loan, the loan amount shall not exceed 85% of the purchase price. Purchasers will have to pay monthly instalments and interest will be accrued starting from the day of drawdown within 100 days from signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase and interest on mortgage loan will be calculated at fixed interest rate at 3%p.a. for the first 36 months and thereafter at 1% below the Best Lending Rate (P-1%p.a.), subject to fluctuation.

(C) 建築期付款計劃：依照售價(100%)

Stage Payment Plan : in accordance with the Price (100%)

- 樓價 5%：於買方簽署臨時買賣合約時支付，並於5個工作日內到指定律師樓簽署正式買賣合約。
5% of purchase price : shall be paid by the Purchaser upon signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.
The Formal Agreement for Sale and Purchase shall be signed at the designated solicitors' office within 5 working days after signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.
- 樓價 5%：於買方簽署臨時買賣合約後30天內支付。
5% of purchase price : shall be paid by the Purchaser within 30 days after signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.
- 樓價 5%：於買方簽署臨時買賣合約後90天內支付。
5% of purchase price : shall be paid by the Purchaser within 90 days after signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.
- 樓價 5%：於買方簽署臨時買賣合約後120天內支付。
5% of purchase price : shall be paid by the Purchaser within 120 days after signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.
- 樓價 80%：於賣方發出入伙通知信起14天內支付。
80% of purchase price : shall be paid by the Purchaser within 14 days from the date on which the Vendor issues notice to complete.

(ii) 售價獲得折扣的基礎:

The basis on which any discount on the Price is available:

除根據(4)(i)所列之相應售價折扣外，買方還可享用以下折扣優惠：

In addition to the corresponding discount on the Price that is listed in (4)(i), a purchaser shall be offered discounts as listed below:

1. 「恒地會」會員優惠

Privilege for "Henderson Club" member

在簽署臨時買賣合約當日，買方如屬“恒地會”會員，可獲2%售價折扣優惠。最少一位個人買方(如買方是以個人名義)或最少一位買方之董事(如買方是以公司名義)須為“恒地會”會員，方可享此折扣優惠。

A 2% discount on the Price would be offered to the Purchaser who is a "Henderson Club" member on the date of signing of the preliminary agreement for sale and purchase. At least one individual Purchaser (if the Purchaser is an individual(s)) or at least one director of the Purchaser (if the Purchaser is a corporation) should be a "Henderson Club" member on the date of signing the preliminary agreement for sale and purchase in order to enjoy the discount offer.

2. 「印花稅津貼」優惠

"Subsidy of Stamp Duty" Benefit

可就該指明住宅物業獲得5%售價折扣作為「印花稅津貼」優惠。

A 5% discount from the Price would be offered to the Purchaser as the "Subsidy of Stamp Duty" benefit.

(iii) 可就購買該項目中的指明住宅物業而連帶獲得的任何贈品、財務優惠或利益

Any gift, or any financial advantage or benefit, to be made available in connection with the purchase of a specified residential property in the Development

1. 「恒地會」會員如直接經由「恒基物業代理有限公司」購入價單內住宅物業（並非經由其他地產代理公司中介成交），於簽契入伙後可獲贈24個月管理費。

（如買方為有限公司名義，其中一位董事必須為「恒地會」會員才可獲得此優惠。）

Any "Henderson Club" member who purchases any specified residential property in the price list of the development directly through Henderson Property Agency Limited (but not through the other estate agents) will be given management fees for the period of 24 months after the execution of the assignment of the residential property by the purchaser. (If a purchase is made in the name of a limited company, at least one of its directors must be a "Henderson Club" member in order to get this benefit.)

備註：Note：

a. 買方於簽署正式買賣合約前，如需更改付款辦法，必須得賣方事先同意，並須在要求下繳付手續費\$7,500及自付有關額外費用。

If a Purchaser wishes to change the payment terms before signing of the Formal Agreement for Sale and Purchase for whatever reasons, he must obtain the prior consent of the Vendor and pay an administrative fee of \$7,500 upon demand and all related extra expenses.

b. 買方到自行聘用之律師行辦理購買物業手續所需之法律費用，歸由買方負責繳交。

The Purchaser shall be responsible to pay the legal charges of his own appointed solicitors in respect of the formalities for purchasing the property.

c. 有關該物業買賣之印花稅，概由買方支付。

All stamp duty chargeable in relation to the purchase of the Property shall be paid by the Purchaser(s) absolutely.

d. 若買方選用賣方所推薦之律師行為買方之代表律師直至交易完成，所有有關買賣合約及樓契之律師費用(除地契/公契印證費、註冊費、圖則費及其他實際支出款項由買方負責支付外)，均由賣方代買方支付。一切有關按揭及其他之費用，均由買方負責。除上述情況外，各方需自行負責己方的律師費用及支出。

If the Purchaser appoints the solicitors firm recommended by the Vendor to represent the Purchaser until completion, the legal costs for the relevant Agreement for Sale and Purchase as well as the subsequent assignment (excluding costs of certified copies of title deeds, the deed of mutual covenant, registration fees, plan fees and other disbursements, which shall be borne by the Purchaser) will be borne by the Vendor. All expenses in relation to the mortgage or other matters will be borne by the Purchaser. Subject to the above, each party shall bear its own solicitors' fees and disbursements.

(5) 賣方已委任地產代理在發展項目中的指明住宅物業的出售過程中行事：

The vendor has appointed estate agents to act in the sale of any specified residential property in the development:

恒基物業代理有限公司
中原地產代理有限公司
美聯物業代理有限公司
利嘉閣地產有限公司
香港置業(地產代理)有限公司
世紀21測量行有限公司及旗下特許經營商

Henderson Property Agency Limited
Centaline Property Agency Limited
Midland Realty (International) Limited
Ricacorp Properties Limited
Hong Kong Property Services (Agency) Limited
Century 21 Surveyors Limited and Franchisees

第一太平戴維斯住宅代理有限公司
高力國際物業代理有限公司
金豐易居國際置業代理有限公司
香港蘇富比國際物業顧問
領域房地產顧問有限公司

Savills Realty Limited
Colliers International (Hong Kong) Limited
E-House International Estate Agency Ltd.
Hong Kong Sotheby's International Realty
Landscape Realty Limited

請注意：任何人可委任任何地產代理在購買該項目中的指明住宅物業的過程中行事，但亦可以不委任任何地產代理。

Please note that a person may appoint any estate agent to act in the purchase of any specified residential property in the development. Also, that person does not necessarily have to appoint any estate agent.

(6) 賣方就發展項目指定的互聯網網站的網址為：www.thehudson.com.hk

The address of the website designated by the vendor for the development is: www.thehudson.com.hk